


## ENGLISH

<b>EN 388:2016 + A1:2018</b>	
Abrasion resistance (cycles)	4 1 4 3 X
Blade cut resistance	
Tear resistance (newtons)	
Puncture resistance (newtons)	
Cut Resistance (EN ISO 13997)	

**Test criteria according to EN 388: 2016 + A1: 2018**

Abrasion resistance (cycles)  
Blade cut resistance  
Tear resistance (newtons)  
Puncture resistance (newtons)  
Cut Resistance (EN ISO 13997)


Performance level					
	1	2	3	4	5
100 500 2000 8000					x
1.2 2.5 5 10 20					
10 25 50 75					<i>not tested</i>
20 40 100 150					

**TDM: Cut resistance (EN ISO 13997: 1999)**

**Test criteria according to EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020**  
**Performance level**

Burning behaviour - After flame time  
Burning behaviour - After glow time  
Contact heat - Contact temperature °C  
Contact heat - Threshold time  
Convective heat (Heat Transfer Index)  
Radiant heat (Heat Transfer I24s)  
Small drops molten metal (4 drops)  
Large quantity molten metal (mass)

<b>EN 407: 2020</b>	
Burning behaviour	4 1 3 X 4 X
Contact heat	
Convective heat	
Radiant heat	
Small splashes of molten metal	
Large quantities of molten metal	

Performance level of the gloves only applicable to the whole gloves including all layers.

**Finger dexterity test**

Cleaning information and production date: Refer to washing label with the product.


Service life: 5 years from the date of production.

The last two digits of the batch number on the inner label next to the symbol  indicate the year of production (e.g. "24" indicates 2024).

Keep original packaging for transportation.

The mitts/gloves is not intended for use in wet location.

## DEUTSCH

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
Abriebfestigkeit (Anzahl der Zyklen)	4 1 4 3 X
Schnittfestigkeit	
Weitertreifestigkeit (in Newton)	
Durchstichkraft (in Newton)	
Bestimmung des Widerstandes gegen Schmitte (EN ISO 13997)	

**Prüfkriterien gemäß EN 388: 2016 + A1: 2018**

Abriebfestigkeit (Anzahl der Zyklen)  
Schnittfestigkeit  
Weiterreitfestigkeit (in Newton)  
Durchstichkraft (in Newton)  
Bestimmung des Widerstandes gegen Schmitte (EN ISO 13997)


Parameter					
	1	2	3	4	5
100 500 2000 8000					x
1.2 2.5 5 10 20					
10 25 50 75					<i>nicht getestet</i>
20 40 100 150					

**TDM: Schnittfestigkeit (EN ISO 13997: 1999)**

**Prüfkriterien gemäß EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020**  
**Parameter**

Brennverhalten - Brennzeit nach Bes  
Brennverhalten - Glühzeit  
Kontaktwärme - Temperatur °C  
Kontaktwärme - maximale Zeit der Berührung  
Konvektive Wärme  
Strahlungswärme  
Strahlungswärme (Wärmedurchgangszeit: 24s)  
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (Anzahl der Spritzer)  
Große Mengen flüssigen Metalls (Gewicht)

<b>EN 407: 2020</b>	
Brennverhalten	4 1 3 X 4 X
Kontaktwärme	
Konvektive Wärme	
Strahlungswärme	
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	
Große Mengen flüssigen Metalls	

Die Parameter des Handschus werden nur in Bezug auf den gesamten Handschuh erfüllt, der auch alle vorgesehenen Schichten besitzt.

**Fingerfertigkeitstest**

Reinigungsinformationen und pro-Prognose-Versteigerungsdatum: Siehe Waschetikett mit dem Produkt.


Lebensdauer: 5 Jahre ab Herstellungsdatum.

Die letzten beiden Ziffern der Chargennummer auf dem Innenetikett neben dem Symbol  zeigen das Produktionsjahr an (z. B. „24“ steht für 2024).

Bewahren Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

Die Fäustlinge/Handschuhe sind nicht für den Einsatz an nassen Stellen vorgesehen.

## NEDERLANDS

<b>EN 388:2016 + A1: 2018</b>	
Schuurweerstand (cycli)	4 1 4 3 X
Contact hitte	
Schuurweerstand (newton)	
Steekweerstand (Newton)	
Schuurweerstand (EN ISO 13997)	

**Beproevingscriteria volgens EN 388: 2016 + A1: 2018**

Schuurweerstand (cycli)  
Contact hitte - temperatuur in °C  
Schuurweerstand (newton)  
Steekweerstand (Newton)  
Snijee rstand (EN ISO 13997)


Prestatie niveaus					
	1	2	3	4	5
100 500 2000 8000					x
1.2 2.5 5 10 20					
10 25 50 75					<i>niet geest</i>
20 40 100 150					

**TDM: Snijee rstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Beproevingscriteria volgens EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020**  
**Prestatie niveaus**

Brandeigenschappen - tijd na vlam  
Brandeigenschappen - nagloei tijd  
Contact hitte - temperatuur in °C  
Contact hitte - drempeltijd  
Omgeving hitte (hitte overdracht index)  
Stralings hitte (hitte overdacht I24s)  
Kleine druppels gesmolten metaal (aantal)  
Gesmolten metaal (massa)

<b>EN 407: 2020</b>	
Brandeigenschappen	4 1 3 X 4 X
Contact hitte	
Omgeving hitte	
Stralings hitte	
Kleine druppels gesmolten metaal	
Gesmolten metaal	

Prestatie niveau van de ovenwant is alleen van toepassing op de hele want met alle lagen.

**Vingervaardigheidstest**

Schoonmaakinformatie en datum van afname: Raadpleeg het wastetiket bij het product.

Levensduur: 5 jaar vanaf de productiedatum.
De laatste twee cijfers van het batchnummer op het binnenste label naast het symbool  geven het productiejaar aan (bijv. "24" geeft 2024 aan).

Bewaar de originele verpakking voor transport.

De wanten/handschoenen zijn niet bedoeld voor gebruik op natte locaties.

User Instruction for protective mitts/gloves of the certification category II according to the PPE Regulation (EU) 2016/425

**Heat resistant gloves, leather, HENDI no. 556580**

Available size: 16 (Approx. 410 mm)  
Wear the mitts/gloves properly. It should cover the entire inner area and be pulled over the wrist. The mitts/gloves offers protection for hands size 6-11.  
Dexterity: Level 1  
**Carefully read thers instructions before using mitts/gloves**  
Before each use, carefully inspect the mitts/gloves for any damage. DO NOT use a damaged product. The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace. **WARNING!** The mitts / gloves are cat II and fulfill level 1 of contact heat according to standard EN407. This product is only suitable for operation at a maximum of 100 degree for 15s. Mitts/gloves parameters are preserved only in relation to the entire product, with all the protective layers undamaged. The mitts/gloves protects only those parts of the body, which covers.  
**WARNING!** DO NOT use mitts/gloves as a protection against contact with hot liquids. DO NOT use mitts/gloves in the immediate vicinity of the moving machine parts.  
Mitts/gloves life depends on usage. It ends when there are visible signs of wear or damage on the surface of the gloves or when any layer of the gloves is broken or bleached.

Storage, maintenance and cleaning  
Store in a dry, cool place. DO NOT hand wash or machine wash. DO NOT tumble. DO NOT iron. DO NOT dry clean. DO NOT use the mitts/gloves in direct contact with any chemicals.  
Upon coming into contact with chemicals, e.g. solvents, the mitts/gloves may lose protective properties.  
Product aging is the change in product properties over time during use or storage. It can be caused by exposure to high/ low temperatures or temperature changes. Other factors like mechanical wears or effects such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress which also cause product aging is natural process alter product is used.

EU type examination issued by:

CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France  
Notified Body No.: 0075

EU Declaration of Conformity

"HENDI" hereby declares that this type of PPE is covered by the relevant harmonization legislation complies with the EU Regulation (EU) 2016/425. It meets the requirements of the below listed harmonized standards and technical regulations.

You can obtain the EU Declaration of Conformity at: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

It meets the requirements of the below listed standards and technical regulations  
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Disclaimer of liability

"HENDI" is not liable for damages resulting from use of the gloves contrary to the purpose or contrary to the above instructions. Use the gloves as described above only.

Manufacturer:  
HENDI B.V.  
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands  
Tel: +31 317 481 040  
Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

Gebrauchsanweisung für Schutzhandschuhe/Handschuhe der Zertifizierungskategorie II gemäß der PSA-Verordnung (EU) 2016/425  
**Hitzebeständige Handschuhe, Leder, HENDI no. 556580**

Verfügbare Größe: 16 (ca. 410 mm)  
Tragen Sie die Fäustlinge/Handschuhe ordnungsgemäß. Er sollte den gesamten Innenbereich abdecken und über das Handgelenk gezogen werden. Die Fäustlinge/Handschuhe bieten Schutz für Hände der Größe 6-11.  
Fingerfertigkeit: Stufe 1

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Fäustlinge/Handschuhe verwenden

Überprüfen Sie die Fäustlinge/Handschuhe vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Schäden. Verwenden Sie KEINE beschädigten Produkte. Die Labortests sind nur ein Richtwert, können aber keine tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz simulieren. **WARNUNG!** Die Fäustlinge/Handschuhe sind Kat. II und erfüllen die Stufe 1 der Kontaktwärme gemäß Norm EN407. Dieses Produkt ist nur im Betrieb bis maximal 100 Grad für 15 s geeignet. Die Fäustlinge/Handschuhe werden nur in Bezug auf das gesamte Produkt beibehalten, wobei alle Schuttschichten unbeschädigt sind. Die Fäustlinge/Handschuhe schützen nur die Körperteile, die bedecken.  
**WARNUNG!** Verwenden Sie KEINE Fäustlinge/Handschuhe zum Schutz vor Kontakt mit heißen Flüssigkeiten. Verwenden Sie KEINE Fäustlinge/Handschuhe in unmittelbarer Nähe der beweglichen Maschinenteile.  
Die Lebensdauer von Fäustlinge/Handschuhen hängt von der Verwendung ab. Sie endet, wenn sichtbare Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung auf der Oberfläche der Handschuhe vorhanden sind oder wenn eine Schicht der Handschuhe gebrochen oder gelichtet ist.

Lagerung, Wartung und Reinigung

An einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren. NICHT von Hand waschen oder maschinell waschen. NICHT wälzen. NICHT bügeln. NICHT trocknen und reinigen. Verwenden Sie die Fäustlinge/Handschuhe NICHT in direktem Kontakt mit Chemikalien.

Bei Kontakt mit Chemikalien, z. B. Lösungsmitteln, können die Fäustlinge/Handschuhe Schutzigenschaften verlieren.  
Produktalterung ist die Änderung der Produkteigenschaften im Laufe der Zeit während der Verwendung oder Lagerung. Sie kann durch hohe/niedrige Temperaturen oder Temperaturänderungen verursacht werden. Andere Faktoren wie mechanische Abnutzung oder Auswirkungen wie Abrieb, Biegespannung, Kompression und Zugspannung, die auch die Produktalterung verursachen, sind ein natürlicher Prozess nach der Verwendung des Produkts.

EU-Typenmusterprüfung ausgestellt von:

CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France  
Benannte Stellen-Nr.: 0075

EU-Konformitätserklärung

"HENDI" erklärt hiermit, dass diese Art von PSA von den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften gemäß der EU-Verordnung (EU) 2016/425 erfasst wird. Es erfüllt die Anforderungen der nachfolgend aufgeführten harmonisierten Normen und technischen Vorschriften.

Die EU-Konformitätserklärung erhalten Sie unter: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

Er erfüllt die Anforderungen der unten aufgeführten Normen und technischen Vorschriften  
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Haftungsausschluss

"HENDI" haftet nicht für Schäden, die durch eine zweckfremde Verwendung der Handschuhe oder durch Missachtung obiger Anweisungen entstehen. Verwenden Sie die Handschuhe nur für den oben beschriebenen Zweck.

Hersteller:

HENDI B.V.  
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands  
Tel: +31 317 481 040  
Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

Gebrauksaanwijzing voor beschermende wanten/handschoenen van certificeringscategorie II volgens de PBM-verordening (EU) 2016/425  
**Hittebestendige handschoenen, leer, HENDI nr. 556580**

Verkrijgbare maat: 16 (ca. 410 mm)  
Drag de wanten/handschoenen goed. Het moet de gehele binnenkant bedekken en over de pols worden getrokken. De wanten/handschoenen bieden bescherming voor handen maat 6-11.  
Dexteriteit: Niveau 1

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u wanten/handschoenen gebruikt

Inspecteer de wanten/handschoenen vóór elk gebruik zorgvuldig op schade. Gebruik GEEN beschadigd product. De laboratoriumtests zijn bedoeld als richtlijn, maar kunnen de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet simuleren. **WAARSCHUWING!** De wanten/handschoenen zijn cat II en voldoen aan niveau 1 van contactwarmte volgens norm EN407. Dit product is alleen geschikt voor gebruik tot maximaal 100 graden gedurende 15 seconden. Mitten/handschoenen parameters worden alleen behouden in relatie tot het gehele product, waarbij alle beschermende lagen onbeschadigd zijn. De wanten/handschoenen beschermen alleen die delen van het lichaam, die bedekken.

**WAARSCHUWING!** Gebruik GEEN wanten/handschoenen als bescherming tegen contact met hete vloeistoffen. Gebruik GEEN wanten/handschoenen in de directe nabijheid van de bewegende machineonderdelen.

De levensduur van mitten/handschoenen is afhankelijk van het gebruik. Het eindigt wanneer er zichtbare tekenen van slijtage of schade zijn aan het oppervlak van de handschoenen of wanneer een laag van de handschoenen gebroken of geliekt is.

Opslag, onderhoud en reiniging

Op een droge, koele plaats bewaren. NIET met de hand wassen of in de machine wassen. NIET in de trommel doen. NIET strijken. NIET chemisch reinigen. Gebruik de wanten/handschoenen NIET in direct contact met chemicaliën.

Bij contact met chemicaliën, bij. oplosmiddelen, kunnen de wanten/handschoenen beschermende eigenschappen verliezen.  
Productveroudering is de verandering in producteigenschappen in de loop van de tijd tijdens gebruik of opslag. Het kan worden veroorzaakt door blootstelling aan hoge/laag temperaturen of temperatuurveranderingen. Andere factoren zoals mechanische slijtage of effecten zoals slijtage, buigspanning, compressie en trekspanning die ook veroudering van het product veroorzaken, zijn natuurlijk proces nadat het product is gebruikt.

EU-type keuring uitgegeven door:

CTC  
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France  
Aangemelde instantie nr.: 0075

EU Verklaring van conformiteit

"HENDI" verklaart hierbij dat dit type PPE is gedeekt door de relevante harmonisatiewetgeving die voldoet aan EU Verordening (EU) 2016/425. Het voldoet aan de vereisten van de hieronder vermelde normen en technische regelgeving.

U kunt de EU Verklaring van conformiteit verkrijgen via [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

Het voldoet aan de vereisten van de hieronder vermelde normen en technische voorschriften  
EN ISO 21420:2020, EN 407:2020.

Disclaimer van aansprakelijkheid


"HENDI" is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van het gebruik van de handschoenen in strijd met het doel of met de bovenstaande instructies. Gebruik de handschoenen alleen zoals hierboven beschreven.

Fabrikant:

HENDI B.V.  
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands  
Tel: +31 317 481 040  
Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Afdanking: Volgens de plaatselijke wetgeving.

## POLSKI

<b>EN 388:2016 + A1:2018</b>	
Oporność na ścieranie (liczba cykli)	4 1 4 3 X
Oporność na przecięcie (wskaznik)	
Wytrzymałość na rozdzieranie (newtony)	
Oporność na przekłucie (newtony)	
Oporność na przecięcia (EN ISO 13997)	

**Kryteria testowe zgodnie z EN 388: 2016 + A1: 2018**

Oporność na ścieranie (liczba cykli)  
Oporność na przecięcie (wskaznik)  
Wytrzymałość na rozdzieranie (newtony)  
Oporność na przekłucie (newtony)


Stopień ochrony					
	1	2	3	4	5
100 500 2000 8000					x
1.2 2.5 5 10 20					
10 25 50 75					<i>nietestowane</i>
20 40 100 150					

**TDM: Oporność na przecięcia (EN ISO 13997: 1999)**

**Kryteria testowe zgodnie z EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020**  
**Stopień ochrony**

Palność - czas płonięcia po usunięciu źródła zapłonu  
Palność - czas zarzenia  
Ciepło kontaktowe - temperatura °C  
Ciepło kontaktowe - maksymalny czas kontaktu  
Ciepło konwekcyjne (wskaznik przenoszenia ciepła)  
Promieniowanie ciepłe (przeniesienie ciepła ts)  
Drobne rozpryski stopionego metalu (liczba kropli)  
Duże ilości stopionego metalu (masa)

<b>EN 407: 2020</b>	
Palność	4 1 3 X 4 X
Ciepło kontaktowe	
Ciepło konwekcyjne	
Promieniowanie ciepłe	
Drobne rozpryski stopionego metalu	
Duże ilości stopionego metalu (masa)	

Parametry rękawicy są spełnione tylko w odniesieniu do całej rękawicy, posiadającej wszystkie przewidziane warstwy ochronne.

**Test zgręczenia palców**

Informacje dotyczące zgręczenia i data przekazania: Patrz etykieta prania z produktem.

Okres eksploatacji: 5 lat od daty produkcji.

Ostatnie dwie cyfry numeru partii na wewnętrznej etykiecie obok symbolu  wskazują rok produkcji (np. „24” oznacza rok 2024).


Zachować oryginalne opakowanie do transportu.

Rękawice nie są przeznaczone do stosowania w miejscach mokrych.

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

Disposal: According to local legislation.

<b>EN 388:2016 + A1:2018</b>	
Résistance à l'usure (nombre de cycles)	4 1 4 3 X
Résistance à la coupure	
Indéformabilité (newton)	
Résistance à la perforation (newton)	
Résistance à la coupure (EN ISO 13997)	

**Crîtères du test selon EN 388: 2016 + A1: 2018**

Résistance à l'usure (nombre de cycles)  
Résistance à la coupure  
Indéformabilité (newton)  
Résistance à la perforation (newton)

Paramètres					
	1	2	3	4	5
100 500 2000 8000					x
1.2 2.5 5 10 20					
10 25 50 75					









**Критерии испытаний согласно EN 388: 2016 + A1: 2018**

Прочность на истирание (количество циклов)  
 Устойчивость к прорезам  
 Прочность на разрыв (ньютон)  
 Пробивная прочность (ньютон)

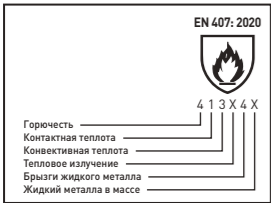
Параметры	1	2	3	4	5	x
100 500 2000 8000						
1.2 2.5 5 10 20						
10 25 50 75						
20 60 100 150						

**TDM: Сoпротивление резанию (EN ISO 13997: 1999)**

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**Критерии испытаний согласно EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020**



Горючесть - время горения после удаления источника воспламенения  
 Горючесть - время накала  
 Контактная теплота - температура °C  
 Контактная теплота - максимальное время контакта  
 Конвективная теплота (коэффициент теплоотдачи)  
 Тепловое излучение (время передачи тепла: 24 с)  
 Брызги жидкого металла [количество брызг]  
 Жидкий металл в массе [масса]

Параметры	1	2	3	4	x
≤15 s не превышает	≤10 s	≤3 s	≤2 s	≤5 s	
100 250 350 500					
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s		
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s		
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s		
≥10	≥15	≥25	≥35		
30g	60g	120g	200g		

Параметры рукавиц выгляются только по отношению ко всей рукавице, имеющей все предусмотренные защитные слои.

**Тест на координированные движения пальцев**

Информация об очистке и дата продукции: См. этикетку на стирке с продуктом.

Срок службы: 5 лет с даты производства. Последние две цифры номера серии на внутренней этикетке рядом с символом указывают год производства (например, «24» означает 2024 г.).

Сохраните оригинальную упаковку для транспортировки.

Перчатки/перчатки не предназначены для использования во влажном месте.



cat II

**Инструкция пользователя для защитных рукавиц/перчаток категории II сертификации в соответствии с Регламентом по СИЗ (ЕС) 2016/425**

**Термостойкие перчатки, кожаные, № HENDI 556580**

Доступный размер: 16 (Прибл. 410 мм)  
 Надевайте рукавицы/перчатки надлежащим образом. Они должны покрывать всю внутреннюю область и надеваться на запястье.  
 Перчатки/перчатки обеспечивают защиту рук размером 6-11.

**Гибкость /Уровень:**

**Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием рукавиц/перчаток**

Перед каждым использованием тщательно осматривайте рукавицы/перчатки на предмет повреждений. НЕ используйте поврежденный продукт. Лабораторные анализы предназначены в качестве руководства, но не могут имитировать фактические условия на рабочем месте. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перчатки/перчатки относятся к категории II и соответствуют уровню контактного тепла 1 в соответствии со стандартом EN407. Данное изделие подходит для эксплуатации при температуре не более 100 градусов в течение 15 с. Параметры гризи/перчаток сохраняются только по отношению ко всему продукту, при этом все защитные слои не повреждены. Перчатки/перчатки защищают только те части тела, которые покрывают тело.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НЕ используйте рукавиц/перчатки для защиты от контакта с горячими жидкостями. НЕ используйте рукавиц/перчатки в непосредственной близости от движущихся частей машины. Срок службы перчаток зависит от использования. Он заканчивается при наличии видимых признаков износа или повреждения на поверхности перчаток или при повреждении или отбеливании любого слоя перчаток.

Хранение, техническое обслуживание и очистка  
 Хранить в сухом, прохладном месте. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** ручная или машинная стирка. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** падать в барабан. НЕ гладить. НЕ подвергать химчистке. НЕ используйте рукавицы/перчатки, непосредственно контактирующие с какими-либо химическими веществами.

При контакте с химическими веществами, например растворителями, рукавицы/перчатки могут потерять защитные свойства.

Старение продукта — это изменение свойств продукта с течением времени во время использования или хранения. Это может быть вызвано воздействием высокой/низкой температур или изменениями температуры. Другие факторы, такие как механический износ или эффекты, такие как истирание, избыточное напряжение, скатки и напряжение растяжения, которые также вызывают старение продукта, являются естественным процессом после использования продукта.

Тип исследования ЕС:

СТС  
 Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France  
 № уведомленного органа 0075

Декларация соответствия ЕС

"HENDI" настоящим заявляет, что данный тип индивидуальных средств защиты регламентируется соответствующим законодательством в соответствии с регламентом ЕС (EUI) 2016/425. Он соответствует требованиям нижеперечисленных согласованных стандартов и технических регламентов.

Вы можете получить декларацию соответствия ЕС на сайте: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

Соответствует требованиям перечисленных ниже стандартов и технических норм  
 EN ISO 21429:2020, EN 407:2020.

Отказ от ответственности

HENDI не несет ответственности за ущерб, связанный с использованием перчаток не по назначению или в нарушение вышеуказанных инструкций. Перчатки следует использовать только описанным выше образом.

Производитель:

HENDI B.V.  
 Innovatiebaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands  
 Tel.: +31 317 681 040  
 Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Утилизация: В соответствии с местным законодательством.

GB: NOTE: This manual is translated from original English manual using AI and machine translations.

DE: HINWEIS: Dieses Handbuch wurde aus dem englischen Originalhandbuch mit KI und maschinellen Übersetzungen übersetzt.

NL: OPMERKING: Deze handleiding is vertaald vanuit de originele Engelse handleiding met behulp van AI en machinevertalingen.

PL: UWAGA: Niniejszy podręcznik został przetłumaczony z oryginalnego podręcznika w języku angielskim przy użyciu AI i tłumaczeń maszynowych.

FR: REMARQUE : Ce manuel est traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'IA et de traductions automatiques.

IT: NOTE: Questo manuale è tradotto dal manuale originale in inglese utilizzando l'intelligenza artificiale e le traduzioni automatiche.

RO: NOTĂ: Acest manual este tradus din manualul original în limba engleză folosind AI și traduceri automate.

GR: ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο μεταφράστηκε από το πρωτότυπο αγγλικό εγχειρίδιο χρησιμοποιώντας AI και αυτόματες μεταφράσεις.

HR: NAPOMENA: Ovaj priručnik je preveden iz izvornog engleskog priručnika s AI i strojnim prijevodom.

CZ: POZNÁMKA: Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.

HU: MEGJEGYZÉS: Ez a kézikönyv az eredeti angol kézikönyvből származik, mesterséges intelligencia és gépi fordítások segítségével.

UA: ПРИМІТКА: Цей посібник перекладається з оригінального англійського посібника з використанням штучного інтелекту та машинного перекладу.

EE: MÄRKUS: Käesolev kasutusjuhend on tõlgitud originaal inglise keeles, kasutades AI ja masinate tõlkeid.

GB: Changes, printing and typesetting errors reserved.

DE: Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

NL: Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

PL: Producent zastrzega sobie prawo do zmian oraz błędów drukarskich w instrukcji.

FR: Variations et fautes d'impression réservées.

IT: Errori di cambiamenti, di stampa e di impaginazione riservati.

RO: Drepturi rezervate cu privire la modificări și greșeli de imprimare.

GR: Με επιφύλαξη αλλαγών, λαθών εκτύπωσης και στοιχειοθεσίας.

HR: Pridržane promjene, ispis i pogreške u pisanju.

CZ: Změny, chyby tisku a sazby vyhrazeny.

HU: Vátozások, nyomtatási és beállítás hibák fenntartva.

UA: Помилки в друку та друку збережено.

EE: Muudatused, printimine ja kirjavaed reserveeritud.

LV: Izmaiņas, drukāšana un tipu iestatīšanas kļūdas rezervētas.

LT: Pakaitimai, spausdinimo ir spausdinimo klaidos yra rezervuotos.

PT: Alterações, impressão e erros de digitação reservados.

ES: Cambios, errores de impresión y de tipo reservados.

SK: Zmeny, tlač a chyby preprúdenia sú vyhradené.

DK: Ændringer, udskrivning og typeindstillingsej reserveret.

FI: Muutokset, tulostus- ja kirjoitusvirheet pidätetään.

NO: Feil ved endringer, utskrift og typeinstilling reserveret.

SI: Spremembe, tiskanje in napake pri nastavljanju vtipkanja so rezervirane.

SE: Ändringar, utskrift och inställningsfel reserverade.

BG: Запазени са промени, печат и типови грешки.

RU: Изменения, печати и верстки ошибки защищены.